

**RETAIL WEIGHING SOLUTION™**

# PR-II



**FRANÇAIS**

[www.cas-pesage.com](http://www.cas-pesage.com)

**MANUEL D'UTILISATION**

# CAS

[www.cas-pesage.com](http://www.cas-pesage.com)

Avec cette balance CAS que vous avez acquis, vous avez un équipement sophistiqué de la dernière technologie. Les balances CAS sont conçues sous contrôle de qualité strict et offrent les meilleures performances, la fiabilité et une longue durée de vie. Ce manuel vous aidera à utiliser et entretenir correctement votre nouvelle balance CAS. Veuillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser la balance et conservez-le soigneusement afin de pouvoir vous y reporter ultérieurement.

## TABLE DES MATIÈRES

<b>1. Les instructions de démarrage et d'installation .....</b>	<b>3</b>
Montage de l'affichage haut (avec le type PR-II P) .....	4
<b>2. Vue d'ensemble .....</b>	<b>4</b>
<b>3. Affichage et clavier .....</b>	<b>5</b>
PR-II B – Afficheur avant .....	5
PR-II B – Afficheur côté client .....	5
PR-II P – avec colonne, afficheur avant et côté client .....	5
Fonctions clavier .....	6
<b>4. Opérations .....</b>	<b>6</b>
Mise en marche .....	6
Mise à zéro manuelle .....	6
Pesage simple .....	6
Pesage avec tare .....	7
Enregistrement et rappel du PLU .....	8
Mode de configuration de l'utilisateur .....	8
Opérations de vente .....	9
<b>5. Batterie .....</b>	<b>10</b>
Avertissement des piles et batterie .....	10
<b>6. Messages d'erreur .....</b>	<b>10</b>
<b>7. Spécifications techniques .....</b>	<b>10</b>

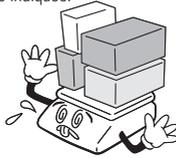
# 1. LES INSTRUCTIONS DE DÉMARRAGE ET D'INSTALLATION

Assurez-vous de brancher votre balance dans la prise d'alimentation appropriée. Pour une performance maximale, branchez-la dans une prise de courant 30 minutes avant l'utilisation pour l'échauffement.

Ne démontez pas la balance. En cas d'endommagement ou d'un défaut, contactez immédiatement votre distributeur CAS agréé pour la réparation.



Ne dépassez jamais la charge maximale indiquée.



La balance doit être mise à la masse de terre. Cela minimisera les risques des chocs électriques.



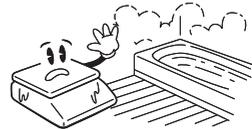
Ne tirez pas la prise par les cordons lorsque vous débranchez la balance: risque de choc électrique ou d'incendie.



Pour éviter tout risque d'incendie, évitez de placer ou d'utiliser la balance près de gaz inflammable ou corrosif.



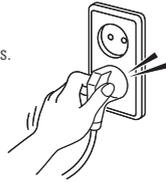
Pour éviter les chocs électriques ou les fausses lectures du poids, évitez de verser de l'eau sur la balance.



Évitez de placer la balance près d'un radiateur ou toute exposition au soleil.



Branchez la prise conformément afin d'éviter les chocs électriques.



Utilisez seulement des adaptateurs originaux CAS, un adaptateur incorrect pourrait endommager la balance.



Pour des relevés précisés, effectuez des contrôles périodiques chez votre distributeur CAS agréé.



Évitez tout choc brusque. Cela risquerait d'endommager le mécanisme interne.



Tenez la balance par la partie inférieure lorsque vous la déplacez. Ne la tenez jamais par le plateau.



Retirez la batterie en cas de non-utilisation prolongée de la balance. Toute fuite de batterie peut être dangereuse.



Placez la balance sur une surface stable où la température est constante.



En ajustant les quatre coins de la balance (en utilisant les pieds de réglage) assurez-vous que la balance est bien à plat à l'aide du niveau à bulle.



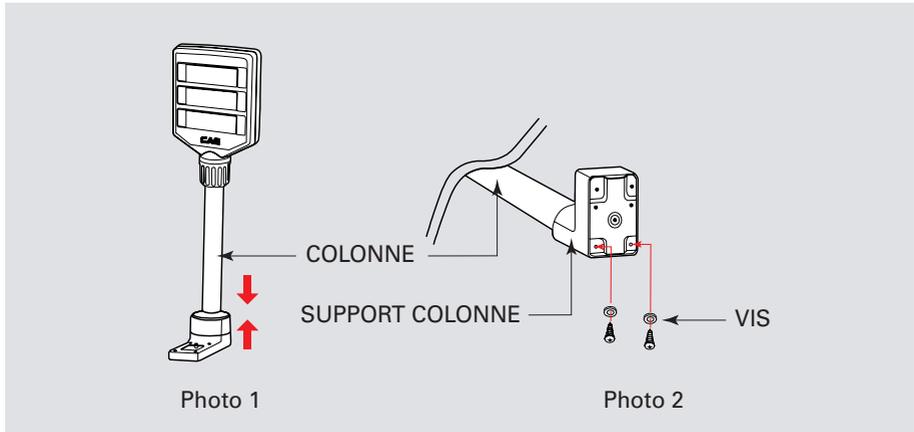
Éloignez la balance d'autres appareils électromagnétiques, cela pourrait interférer avec la précision des relevés.



Portez une attention particulière à l'utilisation de batteries de marque CAS. L'utilisation des mauvaises batteries peuvent présenter un risque d'explosion.



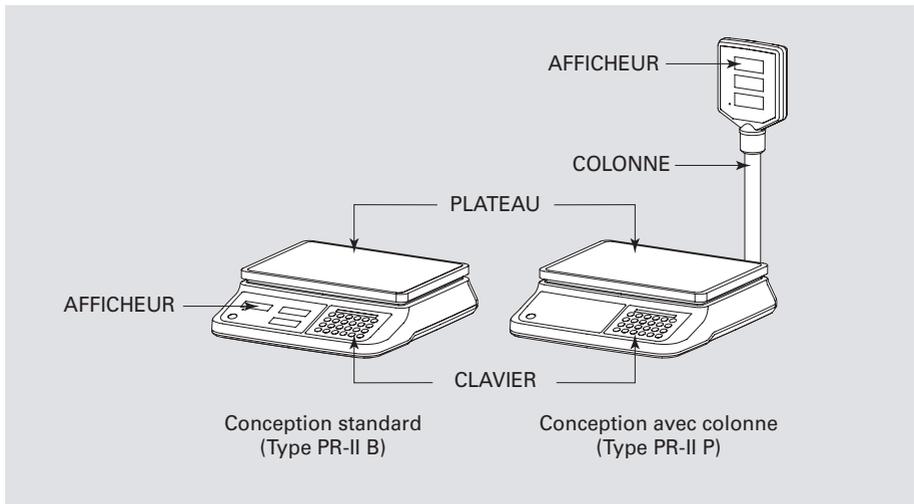
## ■ Montage de l'affichage haut (avec le type PR-II P)



1. Faites glisser la tige dans le support.

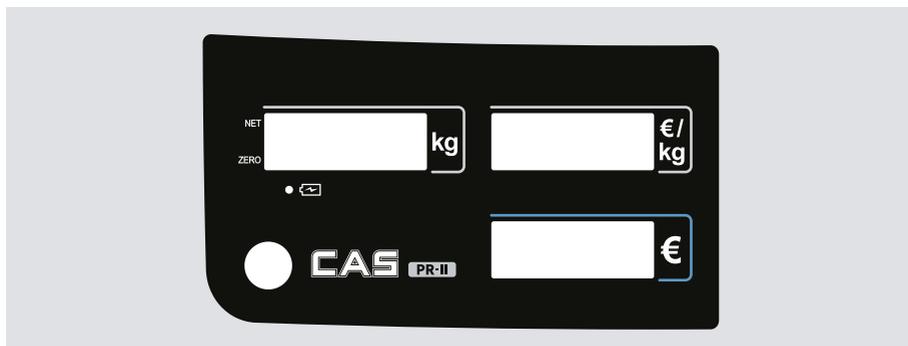
2. Vissez les deux vis de fixation dans le support. Veillez à ne pas pincer le câble.

## 2. VUE D'ENSEMBLE



### 3. AFFICHAGE ET CLAVIER

#### ■ PR-II B – Afficheur avant



#### ■ PR-II B – Afficheur côté client



#### ■ PR-II P – avec colonne, afficheur avant et côté client



## ■ Fonctions clavier

Touche	Fonction
0 - 9	Touches numériques, pour saisir des valeurs numériques
M1 - M9	PLU directes
Fn SAVE	Touche de fonction (rétroéclairage, économie d'énergie)
C	Effacement d'une donnée
▷0◀	Remise à zéro manuel
▷T◀	Définir ou supprimer une valeur de tare
00	Saisir double zéro
Fn SAVE + M1 TARE	Activer/désactiver le rétroéclairage
Fn SAVE + M2 TARE MODE	Mode d'économie d'énergie

## 4. OPÉRATIONS

### ■ Mise en marche

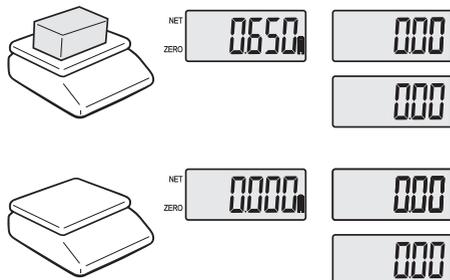
- Allumez avec l'interrupteur [ON / OFF] (au-dessous de la balance). L'afficheur montre tous les segments et compte de «9» à «0»
- Une fois le poids stabilisé, «0» s'affiche.

### ■ Mise à zéro manuelle

Pendant le fonctionnement, c'est possible d'avoir des écarts dans la position zéro, par ex. à cause des fluctuations de température.

En appuyant sur la touche ▷0◀, la charge actuelle est transférée en position zéro.

### ■ Pesage simple



1. Mettez les marchandises sur le plateau; Le poids est affiché en haut à gauche.

2. Enlevez les marchandises du plateau.

## ■ Pesage avec tare

La tare correspond au poids de l'emballage. On utilise la fonction tare quand on pèse un produit avec son emballage.

### • Tare simple



NET  
ZERO 0200g

000

1. Placez un récipient sur le plateau.

Ex: Tare de 200g

000



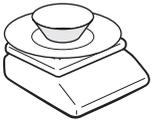
NET  
ZERO 0000g

000

2. Appuyez sur la touche  pour mettre à zéro.

000

### • Tare successive



NET  
ZERO 0.100g

000

3. Mettez un autre récipient vide sur le plateau.

Ex: Tare de 100g

000



NET  
ZERO 0000g

000

4. Appuyez sur la touche  pour mettre à zéro.

000



NET  
ZERO 0.300g

000

5. Retirez les récipients du plateau. Le poids des récipients est indiqué sur l'écran.

Ex: Tare de 300g

000



NET  
ZERO 0000g

000

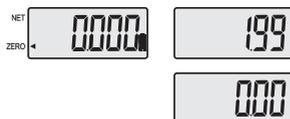
6. Appuyez de nouveau sur la touche  pour réinitialiser la tare.

000

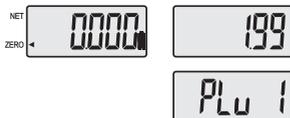
→ Important: Pour réinitialiser la fonction de tare, le plateau doit être vide.

## ■ Enregistrement et rappel du PLU

### • Enregistrement rapide des PLU

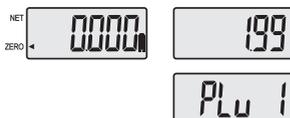


1. Utilisez les touches numériques pour entrer le prix unitaire désiré. Ex: 1,99€

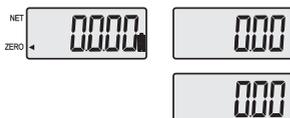


2. Appuyez pendant 5 secondes sur la touche PLU désirée. Ex: «M1»

### • Rappel du PLU



1. Appuyez sur la touche PLU correspondante jusqu'à l'accès à l'article. Ex: «M1»  
Le prix déposé est affiché en haut droit.



2. Appuyez sur la touche **C** pour retirer le PLU sélectionné et revenir au mode de pesage.

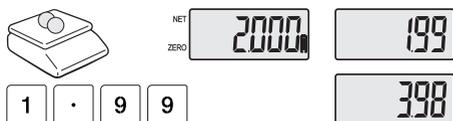
## ■ Mode de configuration de l'utilisateur

Touche	Affichage	Fonction
	bL-oFF	Rétroéclairage inactif
	bL-on	Rétroéclairage toujours actif
	ps-0	Mode d'économie d'énergie inactif
	ps-1	Mode d'économie d'énergie actif
*	rS-Co	Mode continue (envoi de données)
	rS-PC	Mode de commande (envoi de données)
	rS-St	Mode stable (envoi de données)

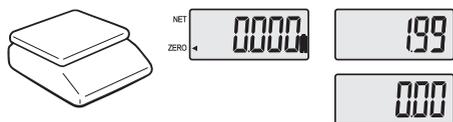
\*l'interface RS232 – non disponible pour tous les pays

## ■ Opérations de vente

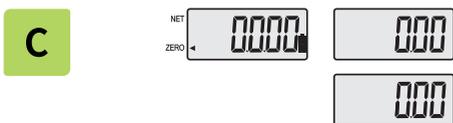
### • Entrez le prix via les touches numériques



1. Placez les articles sur le plateau et entrez le prix en kg à l'aide des touches numériques.  
Ex: 1,99 € par kilo.



2. Retirez les articles pesés du plateau.



3. Appuyez sur la touche **C** pour retirer le prix sélectionné et revenir au mode de pesage.

→ Vous pouvez également placer l'article sur le plateau en premier lieu et le prix unitaire dans la deuxième étape.

### • Entrez le prix unitaire en appelant le PLU



1. Appuyez sur la touche PLU correspondante **M1** à **M9** pour appeler l'article souhaité. Ex: «M1»



2. Placez les articles sur le plateau.



3. Retirez les articles pesés du plateau.



4. Appuyez sur la touche **C** pour retirer le PLU sélectionné et revenir au mode de pesage.

→ Vous pouvez également placer l'article sur le plateau en premier lieu et le prix unitaire dans la deuxième étape.

## 5. BATTERIE

### ■ Avertissement des piles et batterie

- Ce produit peut être alimenté par des piles ou une batterie rechargeable.
- Si « **Err b** » apparaît sur l'afficheur, il est nécessaire de changer les piles ou de recharger la batterie. Ne pas le faire peut causer des erreurs de pesage.

## 6. MESSAGES D'ERREUR

Affichage	Description	Solution
<b>Z-Err</b>	Le point zéro actuel est décalé	Contactez votre revendeur CAS.
<b>Err 3</b>	Balance surchargée	Enlevez le poids du plateau.
<b>Err b</b>	Batterie ou piles faibles	Changez les piles ou chargez la batterie.

## 7. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

		PR-II	
<b>Capacité max.</b>	3 / 6 kg	6 / 15 kg	15 / 30 kg
<b>Échelon</b>	1 / 2g	2 / 5g	5 / 10g
<b>Division</b>	1/3000	1/3000	1/3000
<b>Tare max.</b>	-2,999 kg	-5,998 kg	-14,995 kg
<b>Affichage</b>	3 x 6-digits, afficheur LCD (Poids / Prix unitaire / Prix à payer); 54 x 19 mm		
<b>Indicateurs d'état</b>	Zéro, Tare, Batterie faible, Courant alternatif		
<b>Clavier</b>	Clavier mécanique soft-touch avec touches pour ZÉRO, TARE, 9 TOUCHES PLU, FONCTION		
<b>Dimensions plateau</b>	330 mm (L) x 235 mm (l)		
<b>Dimensions balance</b>	(Type B) 341 mm (L) x 383 mm (l) x 102 mm (H)		
<b>Poids</b>	2,8 kg		
<b>Alimentation</b>	Piles (3 x D 1.5V), batterie gel plomb (4 V 4 Ah) ou adaptateur (6 V, 500 mA)		
<b>Autonomie des piles et de la batterie</b>	Batterie: jusqu'à 600 heures; Piles: jusqu'à 300 heures; chacun sans le rétroéclairage et 20°C température ambiante		
<b>Température de fonctionnement</b>	-10°C à +40°C		
<b>Options</b>	Batterie 4V		

→ Puisque nos produits sont soumis à un développement constant, les informations peuvent différer.





[www.cas-pesage.com](http://www.cas-pesage.com)

